公文常見錯別字

一、詞語的辨別

【必須與必需】都含有一定要的意思。必須是副詞,通常放在動詞或形容詞之前作修飾(例如:他必須在中午十二點前趕回學校註冊。);必需是動詞,通常放在名詞前面(例如:空氣和水是人活著的必需品。),也可以放在主要動詞前,如放在主要動詞前,它的意思和「必須」相同。

【及時與即時】都含有立刻、立即的意思。及時是形容詞 (例如:及時行樂,是現代年輕人的通病。);即時是副詞 (例如:一旦發現錯誤,應即時處理。)。

【擬定與擬訂】都是動詞,都含有草擬的意思。擬定是指草擬初稿,以後可以再修改(例如:政府所擬定的法案,必須大家配合,才會有好效果。);擬訂的意思是起草制定,指經慎重考慮所訂出的計畫、方案等(例如:在擬訂作業要點前,應先蒐集各單位意見。)。

【作與做】都是動詞,解釋成創作時,意思相通。作可以解釋成事情的發生,或是當做(例如:不要裝腔作勢,那樣子令人討厭。),如當名詞用,意思是文章、作品(例如:努力工作才有好成果。);做有從事某種活動的意思,可以解釋成製造、充當。做還可以解釋成結交某種關係的意思(例如:大家都喜歡跟他做朋友。)。

【反應和反映】都可以當名詞或動詞使用,表示對外界事物所引起的活動、變化。因當動詞使用時易混淆,所以針對動詞使用時加以說明。 反應當動詞使用時有兩種意思:一是指外界事物所引起的思考或行為。 一是指物質發生化學變化或物理變化(例如:你的檢驗報告呈陽性反應);反映當動詞使用時有三種意思:一是反射、反照。二是把意見或情況報告給上級。三是比喻把客觀事物的實質表現出來(例如:處理公文有窒礙難行之處,應即時的向主管反映。)。

二、常見的詞語錯別字

座落	坐落	砥勵	砥礪	片斷	〇片段	扎記	〇 札 記	追縱	○ 追 蹤	徜徉	() 徜徉	禪聯	〇 蟬 聯	帳蓬	〇 帳 棚	伙伴	○ 夥 伴	身份證	○ 身 分 證
----	----------------------	----	----	----	-----	----	-------	----	-------------------------	----	-------	----	-------	----	----------	----	-------------	-----	---------

邇後	〇 爾 後	堪誤	○ 勘 誤	打戦	〇 打 仗	紮 根	111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111111<l< th=""><th>倒霉</th><th>倒楣</th><th>羞齒</th><th>○羞恥</th><th>連想</th><th>〇 聯 想</th><th>帽沿</th><th>○ 帽 簷</th><th>裝璜</th><th>〇裝潢</th><th>扼制</th><th>○ 遏 制</th></l<>	倒霉	倒楣	羞齒	○羞恥	連想	〇 聯 想	帽沿	○ 帽 簷	裝璜	〇裝潢	扼制	○ 遏 制
爾來	() 邇 來	急劇	○ 急 遽	做揖	作	技倆	伎病	記賬	○ 記帳	猖蹶	○ 猖 獗	聯任	〇 連 任	冒然	貿然	餅干	〇 餅 乾	寒喧	○ 寒 暄
履次	○ 屢 次	伏侍	○ 服侍	消彌	○ 消	交待	交代	脈膊	○ 脈 搏	鍛練	〇 鍛 鍊	詳和	祥和	偶而	() 偶爾	精彩	○ 精 采	編緝	○ 編輯
畜牲	○ 畜 生	塌方	〇 坍 方	氣慨	○ 氣 概	肚量	〇 度 量	弭平	〇 枚 平	盡量	○ 儘 量	僅管	○ 儘管	佈署	○ 部署	精萃	〇 精 粹	騰寫	○ 謄 寫
陷井	 陷 阱	茅盾	〇 矛 盾	功蹟	〇功績	防礙	〇 妨 礙	補穫	○ 補 獲	收獲	〇收穫	興緻	〇 興 致	煩 燥	 煩 躁	燥鬱	〇 躁 鬱	歸究	○ 歸答
俟後	嗣後	峻工	一 竣エ	宥於		計劃	○ 計畫	規畫	〇 規 劃	策畫	○ 策 劃	約雇)約僱	僱 員	○ 雇 員	騰本	○ 謄 本	讚成	○ 赞 成

三、常見的成語錯別字

(\subset				\supset			(\supset														
展	_	展	_	愾	同	慨	同	咎	既	究	既	劭	年	邵	年	規	墨	規	默	口	膾	口	會
	籌		愁		仇		仇		往		往		高		高		守		守		炙		炙
	莫		莫		敵		敵		不		不		德		德		成		成		人		人
	\subset				\supset																		

不	不	名	名	故	固	少	少	破	破	鼎	頂
可	可	不	不	步	步	不	不	釜	斧	鼎	頂
名	明	副	符	自	自	更	經	沉	沉	大	大
		0		0	, ,	0		Ó	,	0	-
不	不	名	名	風	風	首	手	彌	濔	健	箭
恥	齒	列	列	景	景	屈	屈	天	天	步	步
下	下	前	前	宜	怡	_	_	大	大	如	如
0		0	-	0	•	0	11.	0	`	0	7.
不	不	好	好	趨	趨	以	以	舉	舉	倚	以
省	醒	高	高	之	之	逸	逸	棋	旗	老	老
人	人	鶩	騺	若	若	待	代	不	不	賣	賣
0		0	-	0	34		. 1.12	0		0	1.
不	不	自	自	兢	競	克	克	驍	饒	望	望
勝	勝	力	立	兢	競	敵	敵	勇	勇	其	其
其	其	更	更	業	業	制	致	善	善	項	向
0		0	•		, suc			0	471	0	12
白	白	相	相	徇	循	沽	估			奮	奮
頭	頭	形	形	私	私	名	名	惶	煌	不	不
偕	諧	見	見	枉	枉	釣	釣	失	失	顧	顧
0	•	0	•		.,	0	223		1.1	0	•
全	全	按	案	百	百	無	無	融	融	紛	紛
神	神	部	步	折	折	所	所	會	匯	至	至
貫	灌	就	就	不	不	適	是	貫	貫	沓	踏
0		0		0				0		0	
置	致	濫	爛	繁	繁	無	無	慘	慘	百	百
人	人	竽	竽	文	文	遠	遠	澹	淡	折	折
於	於	充	充	縟	褥	弗	弗	經	經	不	不
1		1 -		1	1	1	I		1	1	

四、法律統一用字表

用字舉例	統一用字	曾見用字	說 明
公布、分布、頒布	布	佈	
徴兵、徴稅、稽徵	徵	征	
部分、身分	分	份	
帳、帳目、帳戶	帳	賬	

用字舉例	統一用字	曾見用字	說 明
釐定、釐 訂	釐	厘	
稻穀、穀物	穀	谷	
妨礙、障礙、阻礙	礙	碍	
賸餘	賸	剩	
雇員、雇主、雇工	雇	僱	名詞用「雇」
僱用、約僱、聘僱	僱	雇	動詞用「僱」
黏貼	黏	粘	
計畫	畫	劃	名詞用「畫」
策劃、規劃、擘劃	劃	畫	動詞用「劃」
並	並	并	連接詞
聲請	聲	申	對法院用「聲請」
申請	申	聲	對行政機關用「申請」
關於、對於	於	于	
給與	與	予	給予實物
給予、授予	予	與	給予名位、榮譽等抽象事項
紀錄	紀	記	名詞用「紀錄」
記錄	記	紀	動詞用「記錄」
儘速、儘量	儘	盡	
澈底	澈	徹	
覆核	覆	複	
復查	復	複	
複驗	複	復	
須知、必須、須臾	須	需	必須(指比較抽象的事務)
必需、軍需	需	須	必需(指比較具體的東西)
蒐集	蒐	搜	
菸葉、菸酒	菸	煙	
電表、水表	表	錶	
祇	祇	只	副詞